



## IL-KITT GHALL-INSTALLAZZJONI TAL-ISPIKER TAL-QAFAS TAL-BOOM! TRIKE

### GENERALI

Installazzjoni minn aġġent hija rakkomandata.

### IN-NUMRU TAL-KITT

76000747A

### Mudelli

Għal informazzjoni dwar l-installazzjoni tal-mudell, ara l-katalgu tal-bejgħ P&A jew is-sezzjoni tal-Parts u l-Aċċessorji fuq [www.harley-davidson.com](http://www.harley-davidson.com) (Ingliz biss).

### Htiġiet tal-Installazzjoni

Xiri separat ta' aktar parts jew aċċessorji jistgħu jkunu meħtieġa għal installazzjoni tajba ta' dan il-kitt. Dawn jistgħu jinxraw separatament mingħand aġġent ta' Harley-Davidson.

Kitt tal-Amplifikatur (part numru 76000277). Istruzzjonijiet ghall-installazzjoni tal-amplifikatur huma mogħtija f'dan id-dokument.

Jekk qed jiġu installati iktar minn **ŽEWĞ amplifikaturi**, Batterija + Konnettur Y Three-Way (Part Nru 70270-04A, disponibbli separatament) huma meħtieġa. Batterija **WAHDA** + Konnettur Y Three-Way jistgħu jintużaw għal mhux iktar minn tliet (3) amplifikaturi

#### NOTA

*Thallatx l-ispikers Stage I u Stage II Stage fuq l-istess sistema.*

#### AVVIŻ

Ir-Radju EQ BILFORS irid jiġi aġġornat minn aġġent tal-Harley-Davidson qabel li topera is-sistema tal-awdjo. It-thaddim tas-sistema tal-awdjo qabel l-update tar-radju EQ se ssir IMMEDJATAMENT ħsara lill-ispikers. (00645d)

Aġġornament tar-Radio EQ permezz tal-ghoddha dijanostika tad-Digital Technician® (Tekniku Digidali) II

- Rakkomandat qabel l-INSTALLAZZJONI tal-ispiker
- Meħtieġa qabel l-OPERAZZJONI tas-sistema tal-awdjo.
- Disponibbli biss mingħand negozjanti awtorizzati tal-Harley Davidson.

#### ▲ TWISSIJA

Is-sigurtà tas-sewwieq u l-passiġġieri jiddependu fuq l-installazzjoni korretta ta' dan il-kit. Uža l-proċeduri ta' fuq il-manwal tas-serviċe kif xieraq. Jekk il-proċedura mhijiex fi ħdan l-kapaċitajiet tiegħek jew m'għandekx l-ghoddha korretta, ġalli aġġent tal-Harley-Davidson iwettaq l-installazzjoni hu. Operazzjoni mhux xierqa ta' dan il-kit tista' twassal għal mewt jew korriġġi serju. (00333b)

#### NOTA

Din il-folja tal-istruzzjoni jist-ġi tħalli għal-informazzjoni tal-manwal tas-serviċi. Manwal tas-serviċi għall-mutur ta' din is-sena/mudell hija meħtieġa għal din l-installazzjoni. Disponibbli mingħand negozjant ta' Harley Davidson.

### Tagħbija Elettrika Żejda

#### ▲ TWISSIJA

Meta tinstalla xi aċċessorju elettriku, kun ġert li ma jaqbix il-klassifikazzjoni massima tal-amperage tal-fuse jew tas-circuit breaker li jipproteġi c-ċirkwit l-affettwat li jkun qed jiġi modifikat. Li teċċed i-l-amperage massimu jista' twassal għal īnsar elettriċi, li jistgħu jirriżultaw f'mewt jew korriġġi serju. (00310a)

#### AVVIŻ

Huwa possibbli li tgħabbi żżejjed is-sistema tal-iċċargjā tal-vettura billi żżid wisq aċċessorji elettriċi. Jekk l-aċċessorji elettriċi magħquda li qed joperaw fi kwalunkwe ħin jikkunsmaw iktar kurrent elettriku milli s-sistema taċ-čarging tista' tipprodu, il-konsum tal-elettriku jista' jwaqqqa' l-batterija u jikkawża ħsara lis-sistema elettrika tal-vettura. (00211d)

Dan il-amplifikatur jeħtieg sa' **8 amps** ta' aktar kurrent mis-sistema elettrika.

Ix-xiri ta' dan il-kit jintitolak għal ekwalizzazzjoni tal-ħoss žviluppat b'mod spċificu permezz ta' software li huwa użat permezz ta' Sistema ta' Awdjo Avanzata. Din l-ekwalizzazzjoni unika għiet iddisinjata biex tottimizza l-prestazzjoni u rispons tal-ħoss tal-ispikers ta' taħbi tal-fairing BOOM! Audio. Jekk dan il-kitt muhiex installat minn negozjant ta' Harley-Davidson, dan is-software ta' ekwalizzazzjoni speċjali huwa disponibbli mingħajr ħlas mingħand kull negozjant permezz tad-Digital Technician II. Ir-rati tax-xogħol tan-negożjant jistgħu japplikaw għall-proċedura ta' aġġornament.

### Kontenut tal-Kit

Ara Figura 9 u Tabella 1.

### PREPARAZZJONI

#### ▲ TWISSIJA

Biex tevita milli l-magna tiġxel b'mod aċċidental, li jista' jikkawża mewt jew korriġġi serju, skonnetta l-fuż ewlieni qabel ma tipproċedi. (00251b)

- Tneħħiha tal-fus prinċipali. Ara l-Manwali tas-Serviċi.
- Neħħi s-sedil. Ara l-Manwali tas-Serviċi.
- Neħħi l-manku tal-ħfin (grab rail) tal-passiġġier. Ara l-Manwali tas-Serviċi.

- Neħħi l-għata tal-ġenb. Ara l-Manwali tas-Servizz.
- Neħħi l-qafas u poġġi fuq kuxxinett protettivi. Ara l-Manwali tas-Servizz. Il-fenders u Tour-Pak jistgħu jibqgħu mwaħħlin mal-qafas.

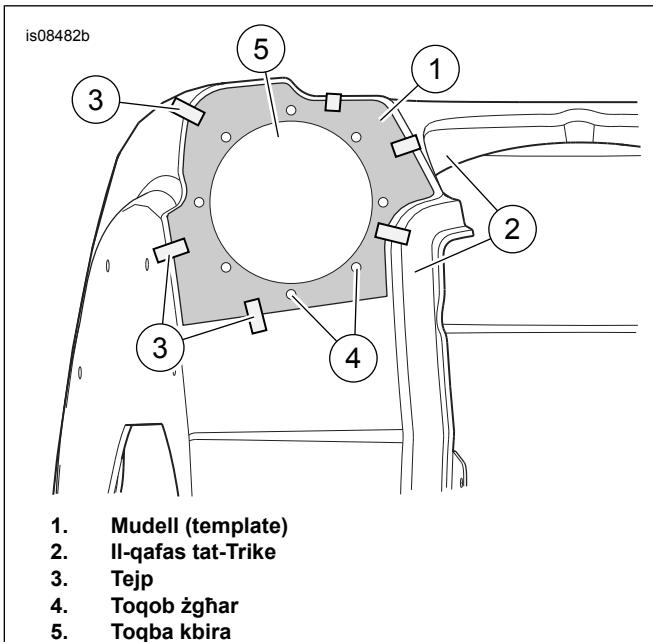
## INSTALLAZZJONI

### NOTA

*Il-mudell (template) huwa użat għall-iż-żewġ naħħat tal-qafas.*

*Iverifika li m'hemm l-ebda klipps tal-wire harness jew tal-metall fuq l-uċuħ ta' ġewwa. Jekk il-klipps taż-żamma tal-wajer tal-metall huma preżenti (specjalment fuq in-naħha tax-xellug tal-vettura), uža skarpell u martell biex tneħħi l-klipps.*

- Ara Figura 1 . Allinja l-mudell (template) (1) ma' naħha waħda tal-qafas tat-trike (2). It-trufijiet tatil-mudell jallinjaw mat-truf tanġenzjali tad-tundjaturi tal-qafas tal-frejm. Waħħal il-mudell bit-tejp (3). Agħmel centerpunch fit-tmien postijiet immarkati għal toqob żgħar (4). Immarka t-toqba kbira (5) b'markatur kontrastanti jew lapes tal-ġrīz.



**Figura 1. Post immarkat għall-Mudell**

- Neħħi t-template. Uža bit tad-drill ta' 7/32 pulzieri (5.6 mm) biex tagħmel dawn it-tmien toqob żgħar. Uža serrieq tal-arja (jew ekwivalenti) biex taqta' l-fetħha t-trejsjata.
- Aqleb il-mudell (template) u Irrepeti l-passi precedingi għan-naħha l-oħra.

### NOTA

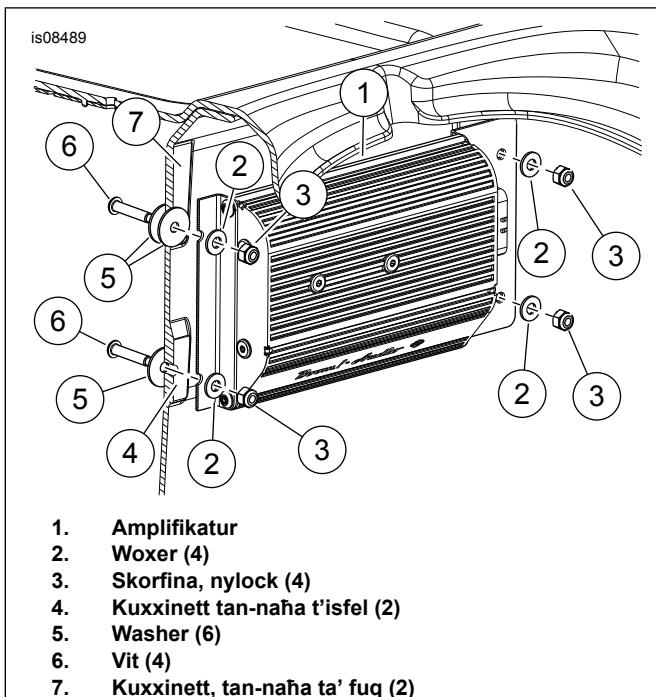
*Jekk fl-istess ħin qed issir l-installazzjoni ta' kitt għall-installazzjoni ta' Amplifikatur Stage II għall-pods tat-Trike Tour-Pak, uža l-mudell rettangolari pprovdut f'dak il-kitt biex taqta' toqba għall-grommet. Toqba fil-qafas ewljeni tat-Trike għall-egħluq tan-naħha tax-xellug tiprovvdi access akbar għall-użu ta' drill bit ta' 25.4 mm (1 pulzier).*

- Naħha ta' ġewwa biss obrox ħafif il-wiċċ tal-qafas madwar il-fethiet tat-toqob centrali u tal-bolt sabiex tivverifika li jkun hemm wiċċi tajjeb għall-gasket.. Preparazzjoni kif suppost tal-wiċċi tgħiñ biex tnaqqas iż-żanżin, żaqżi jew ċekċik ikkawżat miż-żieda fil-pressjoni tal-hoss tas-sistema tal-awdjo tiegħek tal-BOOM! .

- Ara Figura 9 . Installa brekit (3) man-naħha tal-konnettur tal-amplifikatur (l-amplifikatur mibjugħi separatament). Orbot bil-viti (12). Issikka.  
Momentum: 9,4–12,2 N·m (7–9 ft-lbs) Viti (12)
- Ara Figura 2 . Poġġi l-amplifikatur u l-brekits (1) fuq l-erba' kuxxinetti mqabbżin (4 u 7). Poġġi l-konnettur lejn in-naħha tax-xellug tal-vettura kif muri. Iċċentra t-toqob tan-naħha t'isfel fuq il-kuxxinetti t'isfel (4).
- Immarka l-postijiet tat-toqob. Neħħi l-amplifikatur bil-brekits. Iddrillja erba' toqob b'bit tad-drill ta' 9/32 pulzieri (7.2 mm).
- Naddaf l-uċuħ kollha tal-qafas bl-alkoħol isopropyl 50-70% u 30-50% ilma distillat. Hallih jinxef għal kollox.
- Installazzjoni tal-egħluq tal-ispeaker.
  - Ara Figura 9 . Poġġi gasket waħda (18) fuq il-wiċċi ta' barra. Allinja t-toqob.
  - Poġġi ċirkett tat-trimm (14) fuq il-gasket u t-toqba taċ-ċentru. (Iċ-ċirku tat-trimm tan-naħha tax-xellug huwa mmarkat "A". (Iċ-ċirku tat-trimm tan-naħha tal-lemin huwa mmarkat "B".) Dawwar iċ-ċirku tat-trimm sabiex l-ittra tkun fil-qiegħ.
  - Poġġi l-egħluq korrett (17 jew 4) b'gasket ġol-qafas.
  - Iħhaq minn ġot-toqba taċ-ċentru. Allinja l-toqob fl-egħluq, gasket (18) u l-qafas. Daħħal il-vit tal-plastite (13) minn ġo toqba mwessa' biex tidħol ir-ras tal-vit (counterbored hole).
  - Issikka l-vit tal-plastite b'żewġ jew tliet tidwiriet. Tidwiriet biżejjed li jippermettu lill-egħluq li jiddendel.
  - Daħħal vit tal-plastite fit-toqba mwessa' (counterbored) li fadal. Allinja l-egħluq, il-gaskets, iċ-ċirku tat-trimm tal-qafas u l-vit. Dawwar il-vit diversi drabi biex idaħħal l-egħluq fil-post.
  - Daħħal il-vit tal-plastite fiż-żewġ toqob mwessa' (counterbored) li fadal. Allinja l-egħluq, il-gaskets, iċ-ċirku tat-trimm tal-qafas u l-vit. Dawwar il-vit diversi drabi biex idaħħal l-egħluq fil-post.
  - Issikka l-vit tal-plastite b'mod li jałterna. Issikka.  
Momentum: 2,2 N·m (20 in-lbs) Vit tal-plastite
- Irrepeti l-passi precedingi biex tinstalla l-egħluq u l-komponenti tan-naħha l-oħra.

11. Ara Figura 2 . Poġgi washer (5) fuq il-viti (6). Installa minn ġot-toqob min-naħha ta' ġewwa tal-bagoll Min-naħha ta' barra tal-bagoll, poġġi washer jejjed (5) fuq il-viti ta' fuq biss ħalli jservi ta' spazjatur. Poġġi l-amplifikatur u l-brekiets (1) fuq l-erba' kuxxinetti mqabbżin (4 u 7). Poġġi l-konnettur lejn in-naħha tax-xellug tal-vettura. Installa washers (2) fuq il-brekiets u l-viti. Orbot b'skorfina (3). Issikka.

Momentum: 10,8–12,2 N·m (96–108 in-lbs) Skorfini (3)



**Figura 2. Installazzjoni tal-amplifikatur**

12. Ara Figura 4 . Ghaddi l-wajer eżistenti (16)
13. Waħħal il-wire harness mal-amplifikatur.
14. Ara Figura 4 u Figura 5 . Ghaddi l-irbit ta' sikurezza għall-ispikers u l-amplifikatur. Orbot il-wajers skont il-bżonn.
15. Poġġi l-qafas fuq il-frejm. Ara l-manwal tas-servizz. Il-qafas jista' jibqa' bla rbit sakemm titlesta s-sistema kollha tal-wajers.

#### NOTA

Jekk il-qafas jitneħha aktar tard għas-servizz, l-irbit ta' sikurezza għandu jingala mill-vettura/frejm principali. Jista' jibqa' ikkonnettjaż mal-amplifikatur u l-ispikers.

#### NOTA

Ikkonfigura l-irbit ta' sikurezza sabiex jaqbel mal-amplifikatur. Konfigurazzjoni inkorretta tar-irbit ta' sikurezza tista' tikkawża li jil-lowwdja EQ fajl ħażin u jagħmel īnsara lill-ispikers. Sib il-wajer ta' konfigurazzjoni [32] tul l-irbit ta' sikurezza principali. Ivverifika li t-terminals maskili u femminilli mhumiex ikkonnettjati.

16. **Mudelli tal-2017 u 2018:** Complete Routing harness:

- a. Ghaddi l-irbit ta' sikurezza tal-kitt 'il quddiem tul ir-rejls tal-frejm biċċi jsegwi l-irbit ta' sikurezza principali taħt ix-xewka (barkbone).

- b. Ghaddi l-irbit ta' sikurezza tul in-naħha tal-lemin tal-ħofra tal-batterija bejn il-batterija u s-solenojd tar-reverse. Poġġi l-wajer aħmar tal-fus u l-wajer iswed tal-ert quddiem il-batterija.
- c. Ara Figura 3 . Sib il-konnettur 2-way tad-Delphi CAN [319B] (1) taħt il-kopertura tan-naħha tal-lemin.
- d. It-tapp huwa terminating resistor pack marbut mal-caddy tal-elettriku. Neħħi l-konnettur [319B] (1) mir-resistor pack.
- e. Ikkonnettja [319A] mill-irbit ta' sikurezza pprovdut mal-kitt (Ara Figura 5 punt 7) ma' [319B] (1) tal-vettura.
- f. Jekk dan huwa l-uniku konnessjoni tal-amplifikatur (ta' wara) f' din l-installazzjoni, qabbar in-naħha tal-[319B] (1) tal-irbit ta' sikurezza C mill-kit lura fit-terminating resistor pack minn pass "B" hawn fuq. Jekk jintużaw diversi amplifikaturi tan-naħha ta' wara, agħmel katina ta' interkonnessjonijiet f'serie (daisy chain) [319B] minn dan l-irbit ta' sikurezza għal [319A] tal-amplifikatur li jmiss. Dejjem ivverifika illi l-konnettur li fadal [319B] huwa konness mat-terminating resistor tal-vettura.

17. **Mudelli tal-2019 u wara:** Complete Routing harness:

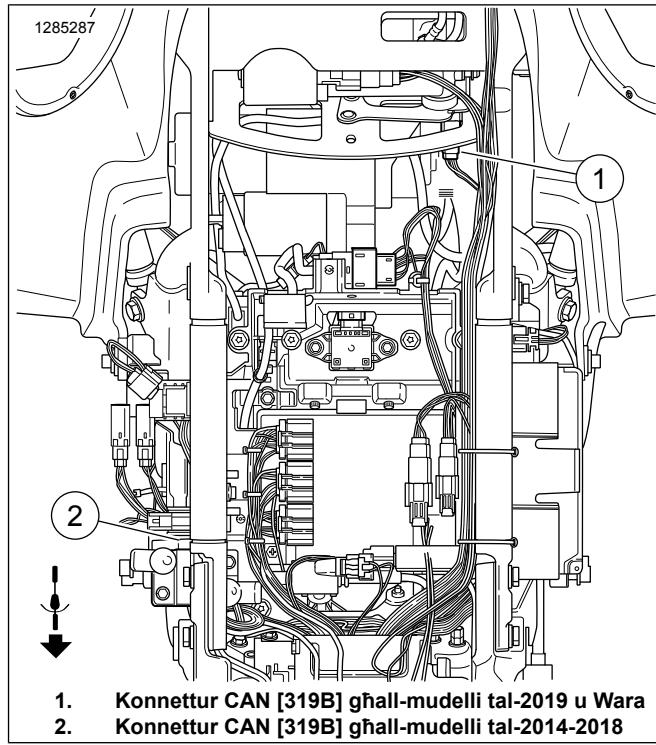
- a. Ghaddi l-irbit ta' sikurezza tal-kitt 'il quddiem tul ir-rejls tal-frejm biċċi jsegwi l-irbit ta' sikurezza prinċipali taħt ix-xewka (barkbone).
- b. Ifred it-tliet rabt tal-kejbil li żżomm l-irbit ta' sikurezza tal-konnettur [319B] (1).
- c. Ara Figura 3 . Ghaddi [319B] (1) u l-konnettur [319A] tul, imbagħad taħt, il-frejm għall-post fin-naħha tax-xellug tal-konnettur CAN tal-vettura.
- d. Ghaddi l-parti li tibqa' tal-irbit ta' sikurezza tul in-naħha tal-lemin tal-ħofra tal-batterija bejn il-batterija u s-solenojd tar-reverse.
- e. Poġġi l-wajer aħmar tal-fus u l-wajer iswed tal-ert quddiem il-batterija.
- f. Ara Figura 3 . Sib il-konnettur 2-way tad-Delphi CAN [319B] (1) taħt il-kopertura tan-naħha tal-lemin.
- g. It-tapp huwa terminating resistor pack marbut mal-caddy tal-elettriku. Neħħi l-konnettur [319B] (1) mir-resistor pack.
- h. Ikkonnettja [319A] mill-irbit ta' sikurezza pprovdut mal-kitt (Ara Figura 5 punt 7) ma' [319B] (1) tal-vettura.
- i. Jekk dan huwa l-uniku konnessjoni tal-amplifikatur (ta' wara) f' din l-installazzjoni, qabbar in-naħha tal-[319B] (1) tal-irbit ta' sikurezza C mill-kit lura fit-terminating resistor pack minn pass "B" hawn fuq. Jekk jintużaw diversi amplifikaturi tan-naħha ta' wara, agħmel katina ta' interkonnessjonijiet f'serie (daisy chain) [319B] minn dan l-irbit ta' sikurezza għal [319A] tal-amplifikatur li jmiss. Dejjem ivverifika illi l-konnettur li fadal [319B] huwa konness mat-terminating resistor tal-vettura.

18.

- a. Sib konnettur 299 fuq il-vettura (taħt l-faring ta' ġewwa, ara l-manwal tas-servizz għall-post). Dan il-konnettur jista' jkun imqabba digħi ma' fairing tal-amplifikatur.
- b. Installa 69200921 "Y" (Ara Figura 8 ) mal-ġenb 299 tal-vettura, b'tarf wieħed mal-irbit ta' sikurezza tal-fairing tal-amplifikatur.
- c. Installa l-jumper 69201545 (Ara Figura 7 ) mat-tarf l-ieħor tal-69200921 "Y" ġewwa l-faring. (Jekk jumper 69201545 digħi għie installat fuq il-vettura aqbeż 'il quddiem għal "e" Tinstallax aktar minn jumper 69201545 wieħed.)
- d. Dawwar il-jumper 69201545 minn ġol-fairing ta' ġewwa u għal ġol-ħawt tal-wajers billi ssegwi minn fejn hu għaddej l-irbit ta' sikurezza tal-Faring.
- e. Sib it-tarf tal-jumper 69201545 taħt il-kopertura tal-ġenb tan-naħha tal-lemin ħdejn il-konnetturi [319]. Jekk 69201545 huwa preżenti minn installazzjoni ta' qabel uža 69200921 "Y" taħt il-kopertura tal-ġenb tan-naħha tal-lemin biex tikkonnettja [299].

**NOTA**

Jekk aktar minn amplifikatur wieħed huwa installat fin-naħha ta' wara tal-vettura, ma jistgħux jintużaw iktar minn żewġ konnetturi 69200921.



**Figura 3. Konnettur CAN [319B]**

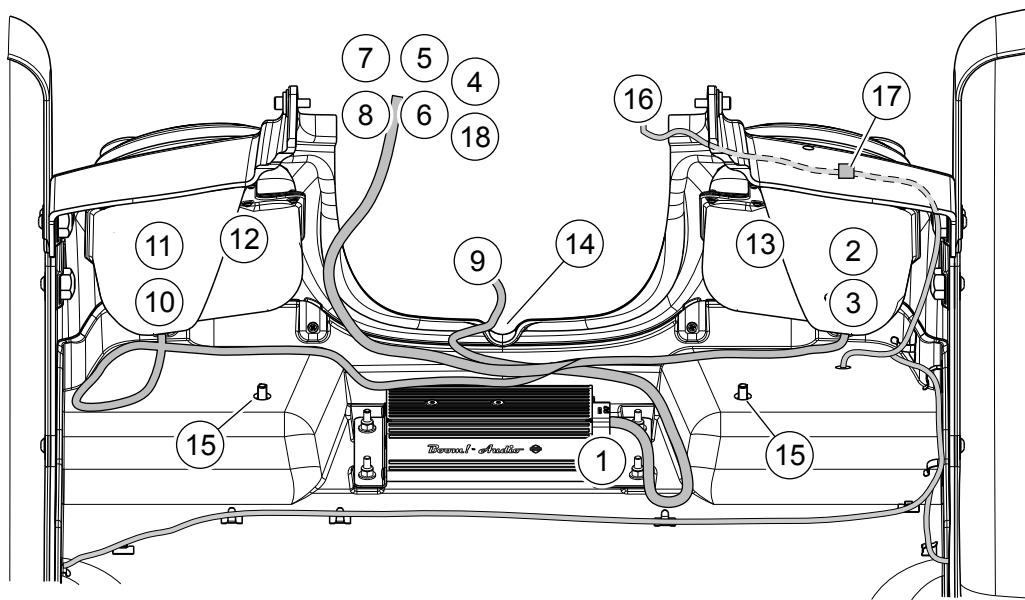
19. Waħħal il-kejbils tal-batterija (+) u (-).

**NOTA**

Jekk qed issir installazzjoni konkorrenti ta' kitt tal-Amplifikatur Stage II għall-pods tat-Trike tat-Tour-Pak, waħħal konnettura [319B] ta' rbit ta' sikurezza wieħed mal-OE tal-vettura. Ikkonnettja [319A] tal-ewwel irbit ta' sikurezza fit-tieni [319B] irbit ta' sikurezza u għaddi min quddiem il-kompartament tal-batterija. Għaddi [319A] tat-tieni rbit ta' sikurezza għal fuq il-kopertura tal-ġenb sabiex iservi bħala l-input ġdid tat-Teknoloġija Digitali. Liema rbit ta' sikurezza huwa magħżul bħala l-ewwel jew it-tieni rbit ta' sikurezza muhuwiex rilevanti.

20. Ikkonnettja l-input tal-amplifikatur:

- a. **II-konfigurazzjoni tal-iStage I 6-spiker:** Installa l-irbit ta' sikurezza (296) direttament fl-irbit ta' sikurezza 16-way (li qabel kien installat permezz ta' fairing amplifier kit), li jinsab wara s-sedil tal-passiġġier.  
**II-konfigurazzjoni tal-iStage II 6-spiker:** Installa l-irbit ta' sikurezza interconnect 3-way (oġġett 15, Figura 9 ) fl-irbit ta' sikurezza 16-way (li qabel kien installat permezz ta' fairing amplifier kit), li jinsab wara s-sedil tal-passiġġier. Installa l-irbit ta' sikurezza (296) fl-interkonnettura 3-way.



- |                                                                                                                                                                       |                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1. Konnettur tal-amplifikatur                                                                                                                                         | 10. L-ispeaker tan-nofs/tweeter [37TB] tan-naħa tax-xellug |
| 2. Il-konnetturi tal-woofer tal-ispiker tan-naħa tal-lemin                                                                                                            | 11. Il-konnetturi tal-ispiker tan-naħa tax-xellug          |
| 3. Il-konnetturi tan-nofs/tweeter tal-ispiker tan-naħa tal-lemin [36TB]                                                                                               | 12. L-għeluq tal-ispiker tan-naħa tax-xellug               |
| 4. Konnettur tal-issettjar tal-konfigurazzjoni tal-amp [32]                                                                                                           | 13. L-għeluq tal-ispiker tan-naħa tal-lemin                |
| 5. Terminal požittiv tal-batterija [B+]                                                                                                                               | 14. Center notch                                           |
| 6. Terminal negattiv tal-batterija [B-]                                                                                                                               | 15. Hardwer għall-immuntar fuq il-qafas                    |
| 7. Konnettur CAN [319A] ġdid mal-irbit ta' sikurezza OE                                                                                                               | 16. Wajer, eżistenti                                       |
| 8. Konnettur CAN [319B] għal mat-terminating resistor, jew katina ta' interkonnessjonijiet f'serje (daisy chain) mal-irbit ta' sikurezza addizzjonal tal-amplifikatur | 17. Brekit tal-wajer, eżistenti                            |
| 9. Konnettur tal-input tal-awdjo [296]                                                                                                                                | 18. Aċċessorju/potenza tal-ignixin [299]                   |

Figura 4. Wire Harness (tkun qed tħares lejha mill- qiegħ)

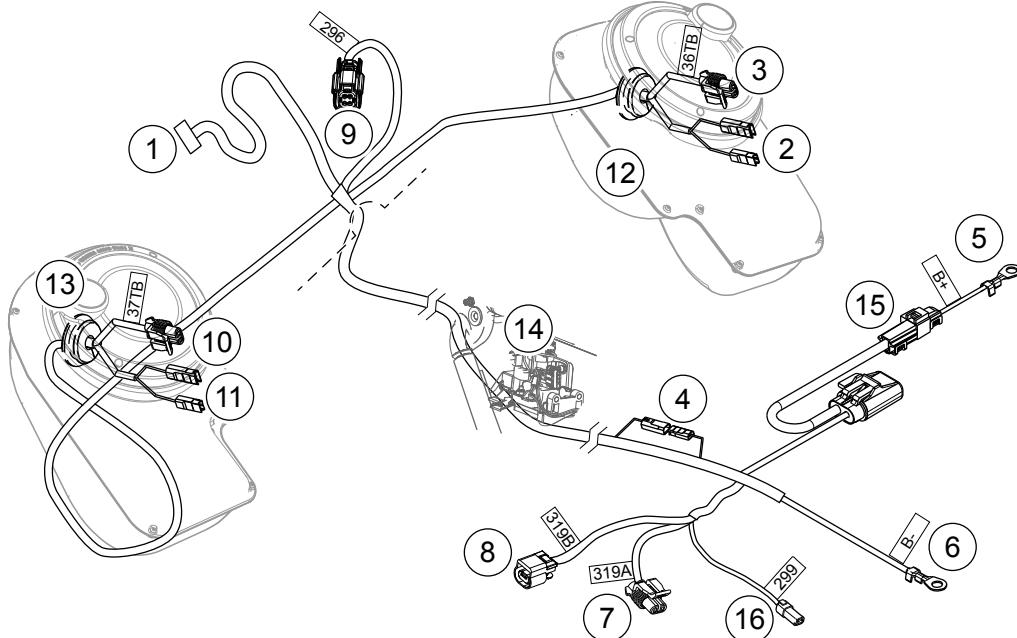


Figura 5. Wire Harness u Konnetturi

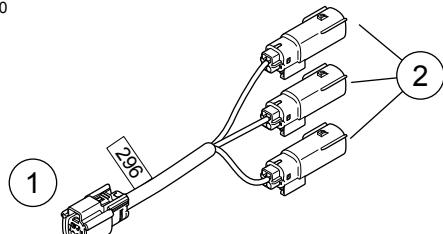


Figura 6. Wire Harness tal-Input u I-Output tal-Awdjo

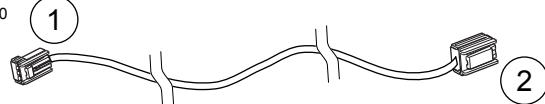


Figura 7. Wire Harness, Jumper

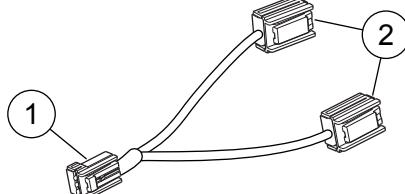


Figura 8. Accessory Power Wire Harness

**AVVIŻ**

Ir-Radju EQ BILFORS irid jiġi aġġornat minn aġent tal-Harley-Davidson qabel li topera is-sistema tal-awdjo. It-thaddim tas-sistema tal-awdjo qabel I-update tar-radju EQ se ssir IMMEDJATAMENT ħsara lill-ispikers. (00645d)

21. Installa I-qafas. Ara I-Manwali tas-Servizz.
22. Installa I-manku tal-ħfin (grab rail) tal-passiġġier. Ara I-Manwali tas-Servizz.
23. Installa I-ghata tal-ġenb. Ara I-Manwali tas-Servizz.

24. Ara I-Manwali tas-Servizz. Installa s-sedil. Wara li tinstalla s-sedil, iġbed is-sedil 'il fuq biex tivverifika li huwa marbut tajjeb.
25. Installa l-fjus prinċipali. Ara I-Manwali tas-Servizz.

## NOTI TAT-TEKNIKU DIGITALI

- Bl-irbit ta' sikurezza kkonfigurat sew, l-amplifikatur installat f'dan il-kit huwa magħruf bħala AMP 2. Għalkemm dan l-amplifikatur jista' jkun it-tieni jew it-tielet amplifikatur li ġie installat fizikament. Ara Figura 5 sabiex it-Techniku Digitali jirrikoxxi l-konnettur tal-amplifikatur 2 (4) Ara għandu jkun spplaggjat.

- Meta jintużaw mal-ispikers ta' Stage I, il-frekwenzi 3 & 4 jidhru miftuħha. Il-kanal numru 1 jinstema' fl-ispeaker tax-xellug, il-kanal numru 2 fl-ispeaker tal-lemin.
- Meta tintuża mal-ispikers ta' Stage II: ill-frekwenza 1 hija l-woofer tax-xellug. Frekwenza 2 hija l-woofer tax-xellug, frekwenza 3 tibqa n-nofs/tweeter, frekwenza 4 hija n-nofs/tweeter.

## PARTS TAS-SERVICE

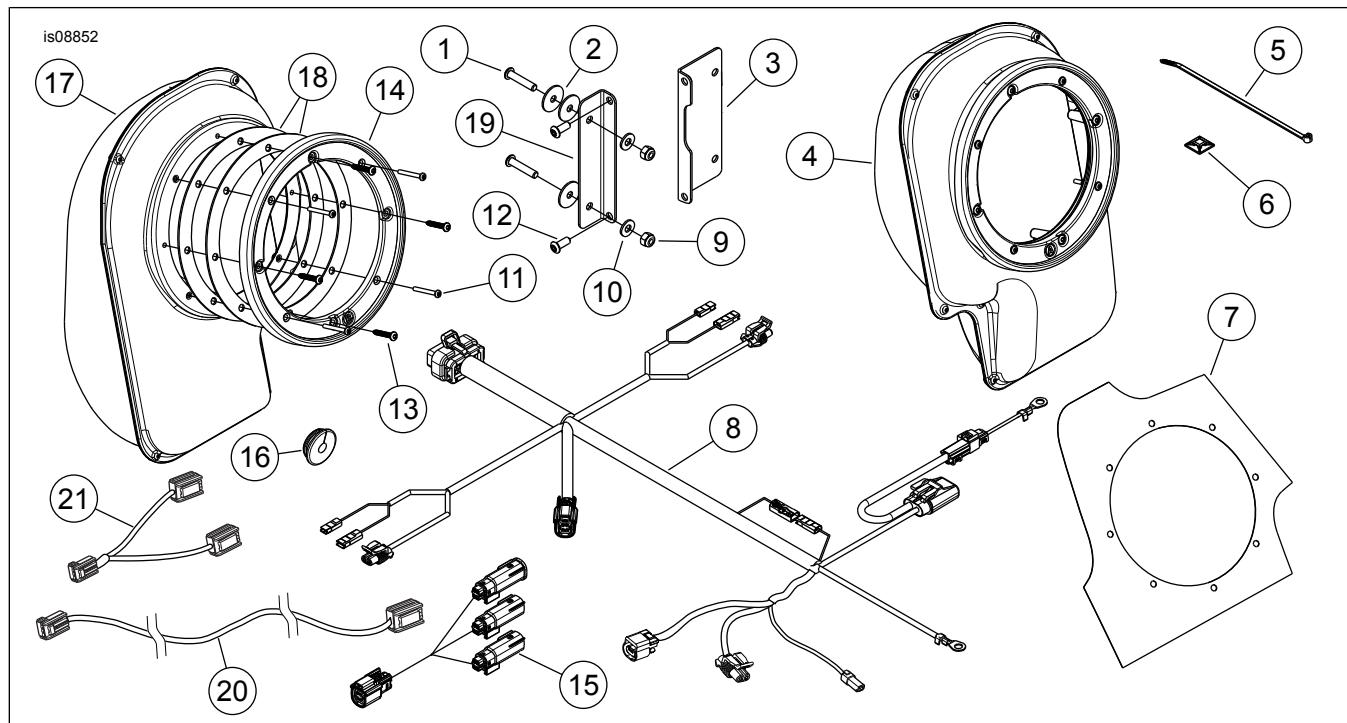


Figura 9. II-Parts tas-Service, il-Kitt tal-Installazzjoni tal-Espansjoni tal-Ispiker.

Tabella 1. Parts tas-Service

Item	Deskriżzjoni (Kwantità)	In-Numru tal-Part
1	Vit (4)	2513
2	Washer (6)	6036
3	Il-brekit, l-immuntar tal-amp, in-naħha tal-konnettur	Mhux mibjugħha separatament
4	L-għeluq tal-ispiker, in-naħha tax-xellug	Mhux mibjugħha separatament
5	Cinga tal-irbit (9)	10006
6	Brekit, retainer tal-wajer (4)	69200342
7	Mudell (template)	76000628
8	Wire Harness, amplifikatur	Mhux mibjugħha separatament
9	Skorfin, nylock	7686
10	Woxer (4)	6110
11	Vit (8)	2963
12	Vit (4)	926
13	Vit, plastite (8), #8-16 x 1 pulzjer.	Mhux mibjugħha separatament
14	Cirku tat-trimm, (xellug, "A") Cirku tat-trimm, (lemin "B")	76000612 76000611
15	Wire Harness, input tal-awdjo	Mhux mibjugħha separatament

Tabella 1. Parts tas-Service

Item	Deskriżzjoni (Kwantità)	In-Numru tal-Part
16	Grommet, tond (2)	12100071
17	L-egħluq tal-ispiker, in-naħha tal-lemin	Mhux mibjugħha separatament
18	Gasket, l-egħeluq tal-ispiker (4)	76000619
19	Il-brekit, l-immuntar tal-amp, in-naħha mhux tal-konnettur	Mhux mibjugħha separatament
20	Jumper harness	96201545
21	Konnettur tal-elettriku	69200921

## Dijagramma bl-informazzjoni tal-wajering

### Kodiċi tal-Kuluri tal-Wajers

**Għall-Wajers ta' Kulur Solidu:** Ara s-Simboli tad-Dijagramma tal-Konnetturi/Wajering (Tipiči). Il-kodiċi alfa tidentifika l-kulur tal-wajer.

**Għall-Wajers Irrigati:** Il-kodiċi hija miktuba b'linja dijagonali (/) bejn il-kodiċi ta' kulur solidu u l-kodiċi tar-rigi. Per eżempju, traċċa ttikkettija GN/Y hija wajer aħdar b'ríg isfar.

### Dijagramma tas-Simboli tal-Wajering

Ara s-Simboli tad-Dijagramma tal-Konnetturi/Wajering (Tipiči). Parentesi [ ] jindikaw in-numri tal-konnetturi. L-ittra ġewwa l-parenteži tidentifika jekk il-housing huwiex sockit jew housing ta' pin.

**A=Pin:** L-ittra A u s-simbolu tal-pin wara numru tal-konnettur jidentifikaw in-naħha tal-pin tal-konnetturi tat-terminals.

**B=Socket:** L-ittra B u s-simbolu tas-socket wara numru ta' konnettur jidentifikaw in-naħha tas-socket tal-konnetturi tat-terminals. Is-simboli oħra misjuba fuq id-dijagrammi tal-wajering jinkludu dan li ġej:

**Diode:** Id-diode jippermetti fluss ta' kurrent f'direzzjoni waħda biss ġewwa cirkwit.

**Wajer maqsum:** Il-qasmet tal-wajers huma wżati biex juru varjazzjonijiet fl-għażla jew paġni ġoddha.

**L-ebda Konnessjoni:** Żewġ wajers li qed jaqsmu fuq xulxin f'dijagramma tal-wajering li huma murja bl-ebda splice li jindika li dawn mhumiex konnessi flimkien.

**Cirkwit lejn/minn:** Dan is-simbolu jindika dijagramma ta' cirkwit shiħ fuq paġna oħra. Is-simbolu qed jidentifika wkoll id-direzzjoni tal-fluss tal-kurrent.

**Splice:** Splices huma postijiet fejn żewġ wajers jew iktar huma konnessi flimkien f'dijagramma tal-wajering. L-indikazzjoni ta' splice tindika biss illi wajers huma spliced ma' dak ic-ċirkwit. Mhuwiex il-post veru tal-isplice fl-irbit ta' sikurezza tal-wajers.

**Ert:** L-ertijiet jistgħu jiġi klassifikati jew bħala clean (nodfa) jew dirty (maħmuġiñ) grounds. L-ertijiet nodfa huma identifikati permezz ta'wajer (BK/GN) u normalment huma użati għal sensers jew moduli.

#### NOTA

L-ertijiet nodfa normalment m'għandhomx muturi tal-elettriku, kojjs jew kwalunkwe ħaġa oħra li tista' tikkawża interferenza elettrika fuq iċ-ċirkwit tal-ert.

L-ertijiet maħmuġa huma identifikati b'wajer (BK-iswed) u huma wżati għal komponenti li ma jkunux daqshekk sensitivi għall-interferenza elettrika.

**Par milwi:** Dan is-simbolu jindika li ż-żeww wajers huma milwiġa flimkien fil-harness. Dan jimminimizza l-interferenza elettromanjetika taċ-ċirkwit minn sorsi esterni. Jekk ikun hemm żbonn ta' tiświji għal dawn il-wajers, għandhom jibqgħu bħala wajers milwjin.

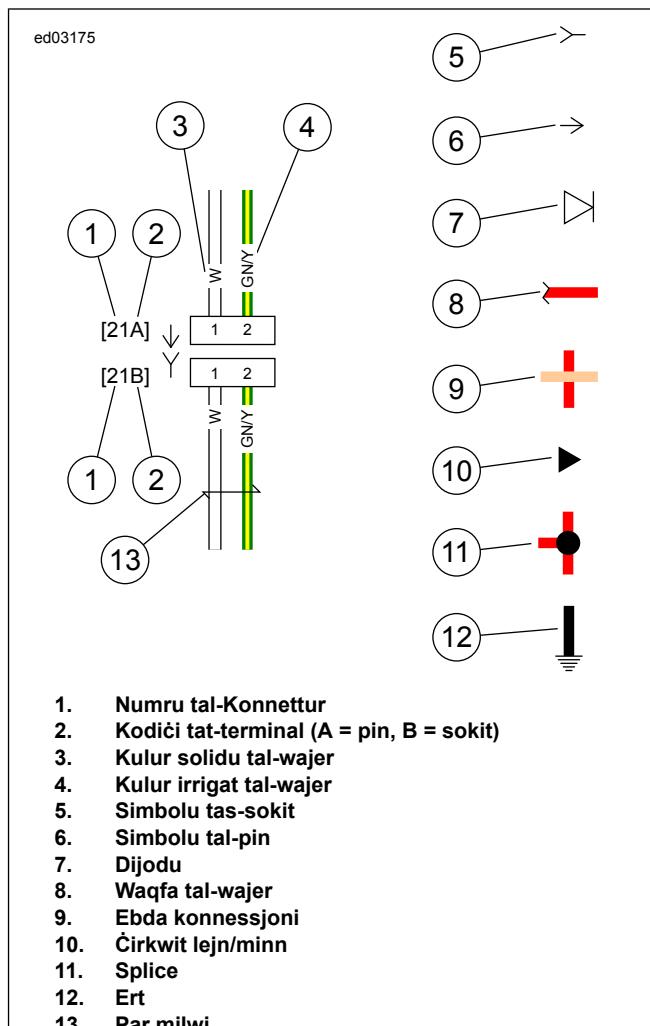


Figura 10. Is-Simboli tad-Dijagramma tal-Konnetturi/Wajering

Tabella 2. Kodiċi tal-Kuluri tal-Wajers

KODIĊI ALFA	IL-KULUR TAL-WAJER
BE (Blue)	Blu
BK (Black)	Iswed
BN (Brown)	Kannella
GN (Green)	Aħdar
GY (Grey)	Griz
LBE (Light Blue)	Celesti
LGN (Light Green)	Aħdar car

Tabella 2. Kodiċi tal-Kuluri tal-Wajers

KODIČI ALFA	IL-KULUR TAL-WAJER
O (Orange)	Oranġo
PK (Pink)	Roza
R (Red)	Aħmar
TN (Tan)	Tan (Kannella Ċar)

Tabella 2. Kodiċi tal-Kuluri tal-Wajers

KODIČI ALFA	IL-KULUR TAL-WAJER
V	Vjola
W	Abjad
Y (Yellow)	Iſfar

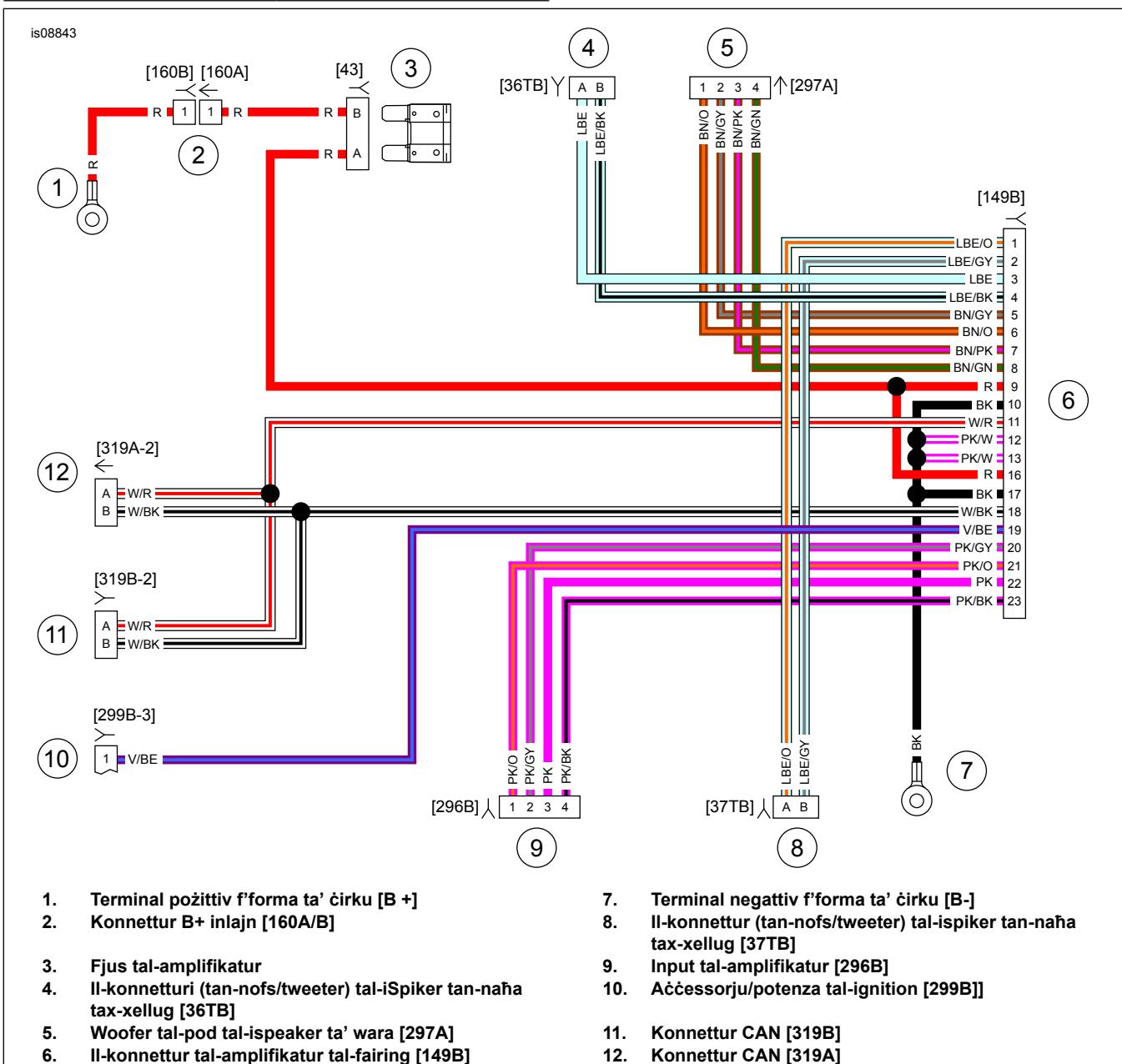


Figura 11. L-Irbit ta' Sikurezza tal-Wajering tal-Amplifikatur Prinċipali (Fairing)

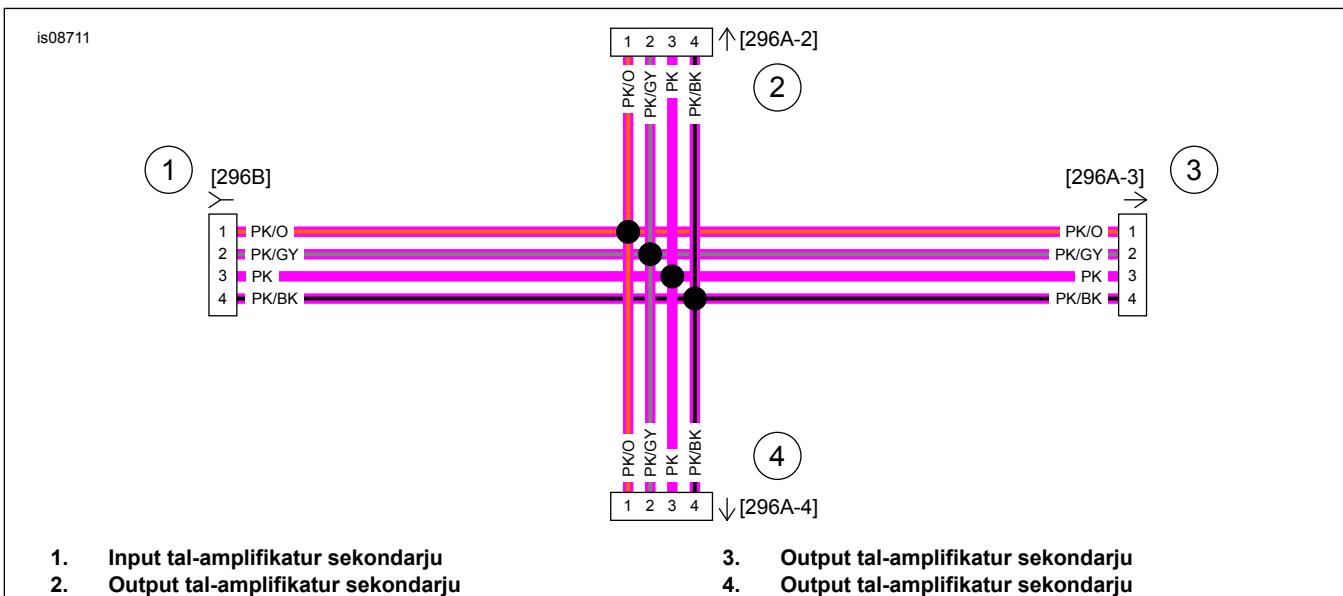


Figura 12. Rbit ta' Sikurezza tal- Input tal-Awdjo

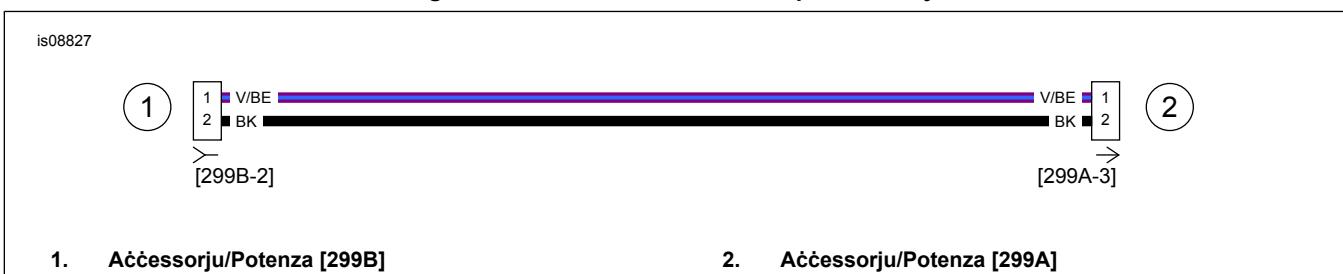


Figura 13. Jumper Wire Harness ta' Wara

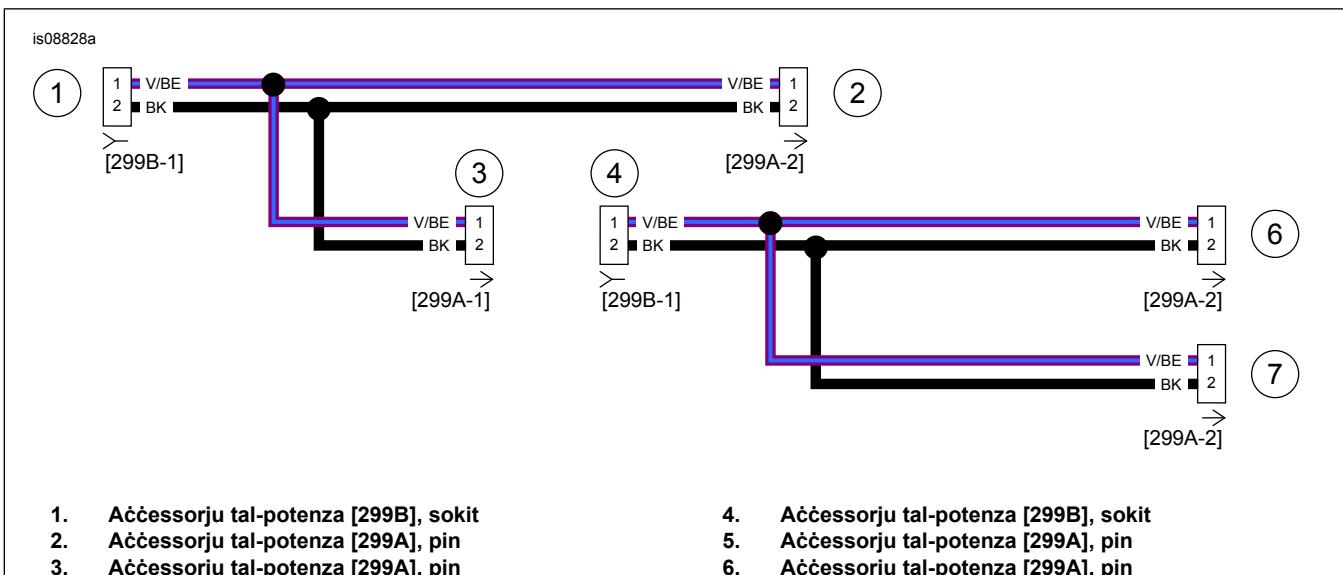


Figura 14. Rbit ta' sikurezza tal-Aċċessorju tal-Potenza